



ВАЗОРАТИ АДЛИЯИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ШАҲОДАТНОМА

ДАР БОРАИ БАҚАЙДГИРИИ ДАВЛАТИИ
ИТТИҲОДИЯИ ҶАМЪИЯТИ

Рақами қайди ИҶ-04-301

04 июли соли 2017

НОМИ РАСМИИ ИТТИҲОДИЯИ ҶАМЪИЯТИ: ТАШКИЛОТИ ҶАМЪИЯТИИ

«УМЕД БА БЕҲБУДӢ»

Навъи иттиҳодия: маҳаллӣ

Суроғи ҳуқуқии мақомоти роҳбарикунандаи иттиҳодияи ҷамъияти:

736000 Ҷумҳурии Тоҷикистон, ВМКБ, ш.Хоруғ к.Худоназаров, 23.

Ҳадафҳои асосии фаъолияти ташкилоти ҷамъияти: муттаҳид намудани шаҳрвандон барои иштирок чӣхати насти кардани сатҳи камбизоатии аҳолии, ҳифзи ҳуқуқи озодиҳои шаҳрвандон, ташаккули афкори ҷамъияти ва мавқеи шаҳрванди дар соҳаҳои гуногуни ҳаёт, ҳамчунин раванқдиҳии вазъи иқтисодӣ, иҷтимоӣ, хоҷагидори ва маданияи шаҳрвандон, ҳифзи экология, саломатии ҷомеа, баланд ва беҳтар намудани дараҷаи воқифии аҳоли аз ҳаёти ҷомеа ва мусоидат ба мақомоти маҳалли дар ҳалли масоили иҷтимоию иқтисодӣ ва амали гардонидани фаъолияти башардӯстона.

Мувофиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи бочи давлатӣ» барои бақайдгирии иттиҳодияи ҷамъияти ба маблағи 250 (дусаду панҷоҳ) сомонӣ бочи давлатӣ пардохт карда шудааст.

Сардори
Раёсати адлияи ВМКБ:



З.Файратшозода

ВМКБТҶ № 0000190

Ministry of Justice of the Republic of Tajikistan

Certificate

On the State Registration of the Public Association

Registration number PA-04-301

4th of July, 2017

Official Name of the Public Association : Public Organization

“UMED BA BEHBUDI”
(Hope for prosperity)

Association type: local

The legal address of the administrative authority of a public association
736000 Republic of Tajikistan, GBAO, Khorog, Khudonazarov st., 23.

The main objectives of the activities of the public organization are: to unite citizens to participate in reducing the level of poverty in society, protecting the rights and freedoms of citizens, creating public opinion and citizenship in various areas of life, as well as in the development of the economic, social, housekeeping and cultural situation of citizens, health of the population, raising and improving the level of awareness of the population from the life of society and compliance with local authorities in addressing socio-economic problems and implementing humanitarian action.

In accordance with the Legislation of the Republic of Tajikistan "On State Duty", a state fee of 250 (two hundred fifty) somoni was paid for registration of a public association.

Head
of the Ministry of Justice of GBAO

Stamp

/Signature/

Z. Gayratshozoda

ВМКБТҶ № 0000190



Пронумеровано и скреплено печатью № 2

И. КОСОВОЛТ
КОНТОРЪ НА ИСОКОМИ СОМОНИ
ДУШАНБА

ТА Р А Р
ДУШАНБА

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС
РАСУЛОВЫЙ МАНСУРОМ САФАРОВИЧЕМ

30.08.2017 года Я, Рустамзода Д. государственный нотариус государственной нотариальной конторы района И. Сомони города Душанбе, свидетельствую подлинность подписи, сделанной известным мне переводчиком РАСУЛОВЫМ МАНСУРОМ САФАРОВИЧЕМ.

Зарегистрировано в реестре за № 19н 6068

Взыскано государственной пошлины:

Государственный нотариус:



[Signature]

TRANSLATION IS CORRECT	
ПЕРЕВОД ВЕРЕН	
Date / Data	
20	
Needs / Standartlar / Standartlar	